

Міністерство освіти і науки України
Міністерство економіки України
Державне підприємство «Український науково-дослідний і навчальний центр проблем
стандартизації, сертифікації та якості»
Національний університет «Львівська політехніка»
Технічний комітет стандартизації науково-технічної термінології
Наукове товариство імені Шевченка
Наукове товариство імені Шевченка в Америці
Львівське відділення Всеукраїнського товариства «Просвіта»
імені Тараса Шевченка

ПРОГРАМА

XVII Наукової онлайн-конференції

СловоСвіт 2022

ПРОБЛЕМИ УКРАЇНСЬКОЇ ТЕРМІНОЛОГІЇ

*«Слово – зброя. Як усяку зброю,
його треба чистити та доглядати»
Максим Рильський*



6–8 жовтня 2022 р.
Україна, м. Львів

ПРОГРАМНИЙ КОМІТЕТ

Голова програмного комітету

Богдан РИЦАР голова Технічного комітету стандартизації науково-технічної термінології (ТКСНТТ, ТК 19)

Заступник голови програмного комітету

Ірина КОЧАН завідувач кафедри українського прикладного мовознавства Львівського національного університету ім. Івана Франка

Члени програмного комітету:

Християн ГАЛІНСКІ директор Міжнародного інформаційного термінологічного центру *Infoterm*, м. Відень, Австрія

Михайло ГІНЗБУРГ начальник відділу Науково-дослідного і проєктного інституту транспорту газу, м. Харків

Катерина ГОРОДЕНСЬКА завідувач відділу граматики української мови Інституту української мови НАН України, м. Київ

Галина ГРИНЬ президент Наукового товариства імені Шевченка в Америці, м. Нью-Йорк, США

Павло ГРИЦЕНКО директор Інституту української мови НАН України, м. Київ

Роман КУШНІР директор Інституту прикладних проблем механіки і математики ім. Я. С. Підстригача, голова Наукового товариства імені Шевченка, м. Львів

Зіновій НАЗАРЧУК голова Західного наукового центру НАН України, директор Фізико-механічного інституту ім. Г. В. Карпенка НАН України, м. Львів

Олександра СЕРБЕНСЬКА професор Львівського національного університету ім. Івана Франка

Ігор СОЛЯР директор Інституту українознавства ім. І. Крип'якевича НАН України, м. Львів

Олег ШВИДКИЙ генеральний директор Державного підприємства «Український науково-дослідний і навчальний центр проблем стандартизації, сертифікації та якості», м. Київ

ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ КОМІТЕТ

Голова організаційного комітету

Богдан РИЦАР

Члени організаційного комітету:

Микола ЗУБКОВ

Роман МИКУЛЬЧИК

Ольга МАЦЕЙОВСЬКА

Заступник голови оргкомітету

Роман МИСАК

Олександр МИРОШНІЧЕНКО

Валентин ПЕСТЕРНІКОВ

Адреса організаційного комітету

НУ «Львівська політехніка», 1-й навч. корпус, к. 206,

вул. О. Карпінського, 2/4, м. Львів, 79013, Україна

тел./факс: (032) 258 22 56; е-пошта: tc19ua@gmail.com

http://tc.terminology.lp.edu.ua/TK_main.htm

СЕКЦІЇ

- I. Теоретичні засади термінознавства та лексикографії**
Нормування та стандартування термінології
- II. Лексикографія та міжмовні зв'язки**
 - Термінологія природничих знань**
(фізична, хеміко-біологічна, технічна, медична, військова, сільськогосподарська тощо)
 - Термінологія гуманітарних знань**
(мовознавча, суспільно-політична, правнична, спортивна, філософсько-богословська тощо)

РОЗКЛАД РОБОТИ*

6 жовтня, четвер

10.00–16.00 Онлайн-реєстрація учасників конференції

7 жовтня, п'ятниця

10.00–13.00 Онлайн-реєстрація учасників конференції

13.00–14.00 Перерва на обід

14.00–17.00 Онлайн-реєстрація учасників конференції

17.30–18.00 Тестова онлайн-зустріч учасників конференції

8 жовтня, субота

10.00–13.00 Секційне засідання 1: секція I

13.00–14.00 Перерва на обід

14.00–16.00 Секційне засідання 2: секція II

16.00–16.15 Перерва

16.15–17.00 Підсумкове засідання

* – у роботі конференції можливі зміни

РЕГЛАМЕНТ

- ♦ Доповідь на засіданні – 10–15 хв.
- ♦ Виступ у дискусії, повідомлення – 5 хв.

СЕКЦІЙНЕ ЗАСІДАННЯ 1

8 жовтня, суботу, 10.00–13.00

ВІДКРИТТЯ КОНФЕРЕНЦІЇ

- 1 **Вступне слово** голови Програмного комітету конференції, голови ТК СНТТ Б. Рицара
- 2 **Діяльність Технічного комітету стандартизації науково-технічної термінології за 2012–2022 роки (до 30-річчя створення ТК СНТТ)**
Богдан РИЦАР
rytsar@polynet.lviv.ua
Роман МИСАК
mrt@polynet.lviv.ua
Національний університет «Львівська політехніка»
Технічний комітет стандартизації науково-технічної термінології

Секція I

ТЕОРЕТИЧНІ ЗАСАДИ ТЕРМІНОЗНАВСТВА. НОРМУВАННЯ ТА СТАНДАРТУВАННЯ ТЕРМІНОЛОГІЇ

- 1.1 **Правила вживання компаративів у фахових текстах**
Михайло ГІНЗБУРГ
mychajlo.ginzburg@gmail.com
Інститут транспорту газу, м. Харків
- 1.2 **Орфографія чи ортографія?**
Ірина КОЧАН
kim1950@i.ua
Львівський національний університет ім. Івана Франка
- 1.3 **Способи запозичування та властиві новотвори в науковій літературі**
Ольга КОЧЕРГА
Olhakocherga@gmail.com
Інститут теоретичної фізики ім. М. Боголюбова НАН України, м. Київ
- 1.4 **Доцільність запозичання та правильність запозичин в українській мові**
Микола ЗУБКОВ
zubkov139@ukr.net
Національний університет «Львівська політехніка»
Технічний комітет стандартизації науково-технічної термінології
- 1.5 **Віддієслівні прикметники та дієприкметники й категорії виду і часу**
Виталь МОРГУНЮК
morhun@ukr.net
Університет «Україна», м. Київ

- 1.6 Навчальний посібник «Українське наукове слововживання» як розвиток засобів українськомовного способу мислення**
Ігор РЕБЕЗНЮК
rebeznyuk@ukr.net
Національний лісотехнічний університет України, м. Львів
- 1.7 Про пасивні дієприкметники й віддієслівні прикметники**
Роман МИКУЛЬЧИК
mykulchyk@ukr.net
*Національний університет «Львівська політехніка»
Технічний комітет стандартизації науково-технічної термінології*
- 1.8 Активні дієприкметники в українській загальномовній лексикографії XX – початку XXI ст. та сучасна мовна практика**
Людмила ТОМІЛЕНКО
tomilenko@i.ua
Український мовно-інформаційний фонд НАН України, м. Київ
- 1.9 Щодо українського відповідника англійських термінів *compression factor, compressibility factor, Z-factor, real-gas factor***
Михайло ГІНЗБУРГ
mychajlo.ginzburg@gmail.com
Інститут транспорту газу, м. Харків
Овсій ЛЕВБАРГ
olevbarg@gmail.com
ДП «Укрметртестстандарт», м. Київ

СЕКЦІЙНЕ ЗАСІДАННЯ 2

8 жовтня, субота, 14.00–16.00

Секція II

ЛЕКСИКОГРАФІЯ ТА МІЖМОВНІ ЗВ'ЯЗКИ. ТЕРМІНОЛОГІЯ ПРИРОДНИЧИХ І ГУМАНІТАРНИХ ЗНАНЬ

2.1 Тезаурус як інструмент уніфікування виразів й алгоритмізування створення їх

Ігор ДУЦЯК

iduntiak@gmail.com

Національний університет «Львівська політехніка»

2.2 Словник ВЕСУМ: нові можливості для автоматичного опрацювання української мови

Василь СТАРКО

vasyl_starko@yahoo.com

Український католицький університет, м. Львів

2.3 Доцільні напрями вдосконалення професійної термінології цукробурякового виробництва

Сергій ВЕРБИЦЬКИЙ

tk140@hotmail.com

Олександр КУЦЬ

ipr.oleks.andr.kuts@gmail.com

Ольга КОЗАЧЕНКО

ipr_standart@ukr.net

Наталія ПАЦЕРА

iprinform@ukr.net

Інститут продовольчих ресурсів НААН, м. Київ

2.4 Базові терміни міжнародного бізнесу: еволюція поняттєвого змісту в нових умовах міжнародної співпраці

Галина ОНУФРІЄНКО

galserg1017@gmail.com

Єлизавета КОВАЛЕНКО

lizalimon1505@gmail.com

Національний університет «Запорізька політехніка»

2.5 Графін чи графен?

Микола ЧЕРПАК

n.t.cherpak@gmail.com

Інститут радіофізики та електроніки ім. О. Я. Усикова НАН України, м. Харків

2.6 Футбольна лексика в ідіостилі Тараса й Петра Франків

Ірина ПРОЦІК

iprotskyk@ukr.net

Львівський державний університет фізичної культури ім. Івана Боберського

2.7 Містобудівний зміст термінів для визначання інноваційних об'єктів виробничих територій

Тамара МАЗУР

tmazur1@ukr.net

Євгенія КОРОЛЬ

evgenivankor@ukr.net

Національний університет «Львівська політехніка»

ПІДСУМКОВЕ ЗАСІДАННЯ

8 жовтня, субота, 16.15–17.00

- 1. Обговорення пропозицій до ухвали конференції (відповідальний М. Зубков)**
- 2. Прийняття проєкту ухвали конференції**
- 3. Закриття конференції**